

Dear parents,

You are cordially invited to our annual Parent Orientation on August 14, 2020.

During this program, you will be introduced to our administrators, teaching staff, and other support personnel. We will review our school's organization, basic policies and procedures, and you'll have an opportunity to meet with your child's homeroom teacher, and specials teachers.

In order to support current government – sanctioned, COVID-19 safety policies regarding populations on campus, we have divided our Orientation event into 2 sections. Parents of kindergarten students will come for orientation from 9:00 – 11:30 AM. Parents of elementary students will come for orientation from 1:00 – 3:30 PM. If you have students at both UCIS and ACIS, we welcome you to attend either Orientation session as you are able to in your schedule.

We are looking forward to having you all join us on Friday. See you soon!

Sincerely,

*ACS Administration*

เรียน ท่านผู้ปกครองทุกท่าน

ทางโรงเรียนนานาชาติอเมริกาโน่ ไชนีสขอเรียนเชิญท่านผู้ปกครองทุกท่านเข้าร่วมการประชุมผู้ปกครองประจำปีของทางโรงเรียนในวันศุกร์ที่ 14 สิงหาคม 2563 ทั้งนี้ในระหว่างที่มีการประชุมที่ โรงเรียนจะมีการแนะนำฝ่ายบริหาร, ครูผู้สอน, และ บุคลากรที่สนับสนุนการเรียนการสอน ให้ท่านได้รู้จัก อนึ่งทางโรงเรียนจะมีการนำเสนอแผนผัง, นโยบายพื้นฐาน, และมาตรการต่างๆของโรงเรียน นอกจากนี้แล้วท่านผู้ปกครองจะมีโอกาส ได้พบกับครูประจำชั้นและครูสอนพิเศษของบุตรหลานท่าน

เพื่อเป็นการปฏิบัติตามนโยบายของรัฐบาลในการป้องกันโรคไวรัสโคโรน่า 2019 (COVID-19) ที่เกี่ยวข้องกับจำนวนผู้เข้าร่วมประชุมผู้ปกครอง ทางโรงเรียนจึงมีความจำเป็นต้องแบ่งการประชุมผู้ปกครองออกเป็น 2 ช่วง ผู้ปกครองของนักเรียนระดับชั้นอนุบาลจะเข้าร่วมประชุมผู้ปกครองในเวลา 09:00 - 11:30 น. ผู้ปกครองของนักเรียนระดับประถมศึกษาจะเข้าร่วมประชุมผู้ปกครองในเวลา 13.00 - 15.30 น. หากท่านผู้ปกครองมีบุตรหลานที่เรียนอยู่ทั้งที่โรงเรียนนานาชาติยูนิตี้ คอนคอร์ด์ (UCIS) และโรงเรียนนานาชาติอเมริกาโน่ ไชนีส (ACIS) ทางโรงเรียนมีความยินดีที่จะให้ท่านเข้าร่วมการประชุมผู้ปกครองของโรงเรียนใดโรงเรียนหนึ่งตามตารางเวลาที่ท่านสะดวก

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ทางโรงเรียนหวังเป็นอย่างยิ่งที่จะได้ต้อนรับท่านผู้ปกครองในการประชุมผู้ปกครองในวันศุกร์นี้

ขอแสดงความนับถือ

ฝ่ายบริหารโรงเรียนนานาชาติอเมริกาโน่ ไชนีส

尊敬的各位家长：

我们诚意邀请您出席 2020 年 8 月 14 日家长迎新日。

在家长迎新日，我们会为家长们介绍学校行政人员、老师及其他后勤人员。我们也会想您展示学校组织架构、学期计划内容等。望家长们能参加此次迎新日的会议并与教学老师见面。

为配合泰国政府对 COVID19 学校聚会安全要求，我校把迎新日会议分别安排在两个时段。幼儿园学生的家长会议安排于早上 9 点至 11 点 30 分。小学学生的家长会议安排于下午 1 点至 3 点 30 分。欢迎美国际学校就读的学生家长们，能配合出席此次迎新日的家长会，希望您提前做好安排时间。

期待星期五与您们见面！

此致

美国际学校行政部



## Parent Orientation

**Date:** Friday, 14th August 2020

**Time:** Prek-K2 (09:00AM-11:30AM)

K3-G6 (13:00PM-15:30PM)

**Venue:** Cafeteria/ Basketball Court/ Classroom: ACIS

### Tentative Minute to Minute Program

Time	Schedule
<b>Morning</b>	
09:00AM	Health/Travel Check
09:00AM-09:30AM	Register (Prek-K2) -School folder -Stationery Breakfast will be provided
09:30AM-10:00AM	Welcome speech from school director Message from school principal <i>Message from school founder</i> - Video presentation/Annual Photo
10:00AM-10:50AM	Presentation 1. Policy/Procedure 2. PTG 3. Academics
10:50AM	Introduce Administrators/Teachers/TAs
11:00AM-11:30AM	Break -School Tour -Homeroom Meeting
<b>Afternoon</b>	
13:00PM	Health/Travel Check
13:00-13:30PM	Register (K3-G6) -School folder -Stationery -Refreshment will be provided
13:30PM-14:00PM	Welcome speech from school director Message from school principal <i>Message from school founder</i> - Video presentation/Annual Photo
14:30PM-14:50PM	Presentation 4. Policy/Procedure 5. PTG 6. Academics
14:50PM	Introduce Administrators/Teachers/TAs
15:00PM-15:30PM	Break -School Tour -Homeroom Meeting



## การประชุมผู้ปกครอง โรงเรียนนานาชาติอเมริกัน ไซนิส

วันศุกร์ที่ 14 สิงหาคม 2563

เวลา: ระดับชั้นเตรียมอนุบาล ถึง อนุบาล 2 (PreK-K2) เวลา 9.00 น. ถึง 11.30 น.

ระดับชั้นอนุบาล 3 ถึง เกรด 6 (K3-G6) เวลา 13.00 น. ถึง 15.30 น.

สถานที่: โรงอาหาร, สนามบาสเก็ตบอล, ห้องเรียน

### กำหนดการประชุมผู้ปกครอง

เวลา	ตาราง / หมายกำหนดการ
<b>ช่วงเช้า</b>	
09:00 น.	ตรวจเช็คสุขภาพและตรวจเอกสารการเดินทาง
09:00 น. - 09:30 น.	ลงทะเบียน (ของระดับชั้นเตรียมอนุบาล ถึง อนุบาล 2) -รับแฟ้มของนักเรียน -รับชุดเครื่องเขียน ทางโรงเรียนจะจัดเตรียมอาหารเช้าไว้ให้ท่านผู้ปกครอง
09:30 น. -10:00 น.	ผู้อำนวยการโรงเรียนกล่าวต้อนรับผู้ปกครอง ครูใหญ่ฝ่ายต่างประเทศขึ้นกล่าวคำต้อนรับและชี้แจง ผู้บริหารโรงเรียนขึ้นกล่าวคำต้อนรับและชี้แจง - การนำเสนอภาพและวีดีโอการจัดการเรียนการสอนของโรงเรียน
10:00 น. -10:50 น.	การนำเสนอ 1. นโยบายและแนวปฏิบัติของทางโรงเรียน 2. สมาคมผู้ปกครองและครู 3. ฝ่ายวิชาการของโรงเรียน
10:50 น.	การแนะนำฝ่ายบริหาร, ครูประจำชั้น และครูผู้ช่วยของโรงเรียน
11:00 น. -11:30 น.	พักเบรก - การพาชมอาคารสถานที่ของโรงเรียน -การพบปะตามห้องเรียน
<b>ช่วงบ่าย</b>	
13:00 น.	ตรวจเช็คสุขภาพและตรวจเอกสารการเดินทาง
13:00 น. -13:30 น.	ลงทะเบียน (ของระดับชั้นอนุบาล 3 ถึง เกรด 6) -รับแฟ้มของนักเรียน -รับชุดเครื่องเขียน ทางโรงเรียนจะจัดเตรียมอาหารว่างไว้ให้ท่านผู้ปกครอง
13:30 น. -14:00 น.	ผู้อำนวยการโรงเรียนกล่าวต้อนรับผู้ปกครอง ครูใหญ่ฝ่ายต่างประเทศขึ้นกล่าวคำต้อนรับและชี้แจง ผู้บริหารโรงเรียนขึ้นกล่าวคำต้อนรับและชี้แจง - การนำเสนอภาพและวีดีโอการจัดการเรียนการสอนของโรงเรียน
14:30 น. -14:50 น.	การนำเสนอ 7. นโยบายและแนวปฏิบัติของทางโรงเรียน 8. สมาคมผู้ปกครองและครู 9. ฝ่ายวิชาการของโรงเรียน
14:50 น.	การแนะนำฝ่ายบริหาร, ครูประจำชั้น และครูผู้ช่วยของโรงเรียน
15:00 น. -15:30 น.	พักเบรก - การพาชมอาคารสถานที่ของโรงเรียน -การพบปะตามห้องเรียน



# 家长迎新日

日期：二〇二〇年八月十四日星期五

时间：学前班至幼儿园中班 (PreK-K2) (09:00AM-11:30AM)

幼儿园高班至小学六年班 (K3-G6) (13:00PM-15:30PM)

## 初步活动流程

初步活动流程	
早上	
09:00	健康/出入境问卷填写
09:00-09:30	登记 (PreK-K2)  - 学校文件夹  - 文具  - 提供早餐
09:30-10:00	学校高管欢迎词  校长致辞  学校创办人致辞  - 展示视频和年度照片
10:00-10:50	介绍演示  1. 学期计划内容  2. 家长委员会  3. 学术
10:50	介绍学校行政人员/老师/教学助理
11:00-11:30	小休

	-参观学校 -与教学老师会面
下午	
13:00	健康/出入境问卷填写
13:00-13:30	登记 (K3-G6) - 学校文件夹 - 文具 - 提供小吃
13:30-14:00	学校高管欢迎词 校长致辞 学校创办人致辞 - 展示视频/年度照片
14:30-14:50	介绍演示 1. 学期计划内容 2. 家长委员会 3. 学术
14:50	介绍学校行政人员/老师/教学助理
15:00-15:30	小休 -参观学校 -与教学老师会面

地点：咖啡厅/ 篮球场/ ACIS 教室